hohem

iSteady V3

Hohem iSteady V3

Felhasználói kézikönyv

a gyártó V1.3 felhasználói kézikönyve alapján



Olvassa be a QR-kódot az oktatóvideó megtekintéséhez.

Tartalomjegyzék

1. A csomag tartalma **4**

2. A termék áttekintése **5**

2.1. Elölnézet 5

2.2. Mágneses távirányító 6

2.3. Hátulnézet 7

3. Töltés **8**

4. Kihajtás és összecsukás **8**

4.1. Kihajtás és a telefon rögzítése 8

4.2. Alapértelmezett tájolás bekapcsoláskor 9

4.3. Összecsukás 11

5. Bluetooth-kapcsolat **11**

6. Használati módok **12**

6.1. Kézi mód 12

6.2. Meghosszabbított mód 12

6.3. Távirányításos mód 13

7. AI-követés **15**

7.1. Gesztusvezérlés 15

7.2. Egyéni kompozíció 16

7.3. Követés elöl/hátul 17

8. Gombok és üzemmódok **18**

8.1. Gombok 18

8.2. Üzemmódok 19

9. Kezelés távirányítóval **21**

10. Jelzőfények **23**

10.1. A gimbal markolata 23

10.2. Távirányító 24

11.Hohem Joy alkalmazás **26**

11.1. Letöltés 26

11.2. A gimbal csatlakoztatása 26

11.3. A kamerafelület 26

12.Automatikus kalibráció és firmware-frissítés **27**

12.1. Automatikus kalibráció 27

12.2. Firmware-frissítés 28

13.Műszaki adatok **29**

13.1. iSteady V3 29

13.2. AI-követő 30

14.Megfelelőségi információk **30**

14.1. Az uniós előírásoknak való megfelelés 30

14.2. FCC-nyilatkozat 30

14.3. IC-nyilatkozat 31

14.4. Általános tájékoztatás az akkumulátorokról 31

14.5. Ártalmatlanítás 32

15.Figyelmeztetés és felelősségkizárás **32**

16.A gyártó elérhetősége **33**

1. A csomag tartalma

Használat előtt ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e az alábbi tételeket.



iSteady V3



Mágneses AI-követő kiegészítő lámpával



Távirányító



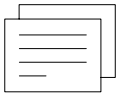
USB-C töltőkábel



Imbuszkulcs



Tárolótasak



Rövid útmutató

2. A termék áttekintése

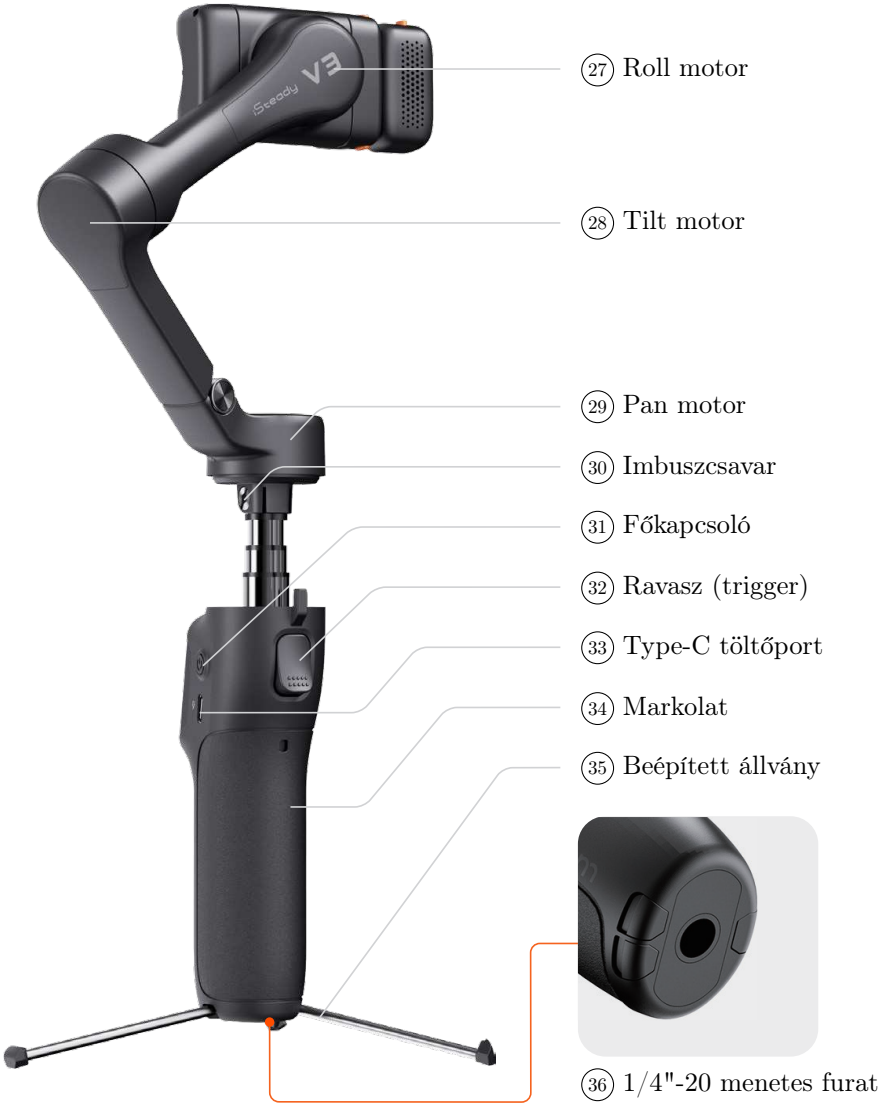
2.1. Elölnézet



2.2. Mágneses távirányító



2.3. Hátulnézet



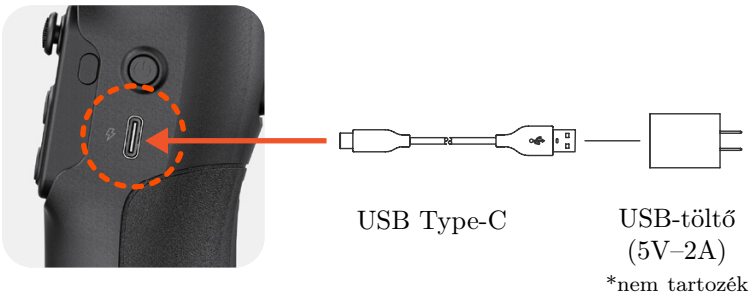
⚠ Ha a pan motor talpa meglazult, húzza meg az imbuszcsavart a mellékelt imbuszkulccsal az óramutató járásával megegyező irányban.

3. Töltés

Az első használat előtt töltse fel teljesen az iSteady V3 eszközt.

Töltés módja: csatlakoztassa a szabványos USB Type-C töltőkábelt a gimbal markolatán lévő Type-C töltőporthoz.

*5V–2A-es USB-töltő használata ajánlott (nem tartozék).



Töltési állapot:

① Ha az akkumulátorjelző lassan villog, a töltés folyamatban van (a szín az aktuális töltöttségi szintnek felel meg).

② Ha az akkumulátorjelző folyamatosan zölden világít, a töltés befejeződött.

4. Kihajtás és összecsukás

Kompatibilis telefonok (≤ 7 hüvelyk)	Tömeg: ≤ 300 g Szélesség: 58–98 mm Vastagság: ≤ 12,5 mm

*További információért forduljon a gyártóhoz, vagy tekintse meg az iSteady V3 kompatibilis telefonjainak listáját a https://www.hohem.com/download oldalon.

4.1. Kihajtás és a telefon rögzítése

① Hajtsa ki a kart az ábra szerint.



(2) Húzza szét a telefontartót a telefon szélességének megfelelően, és rögzítse a telefon közepére.



(3) A főkapcsoló nyomva tartásával kapcsolhatja be vagy ki a gimbalt.

(3) Nyomva tartás: be-/kikapcsolás

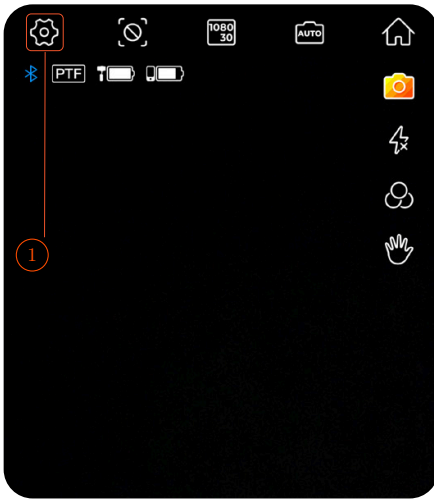


4.2. Alapértelmezett tájolás bekapcsoláskor

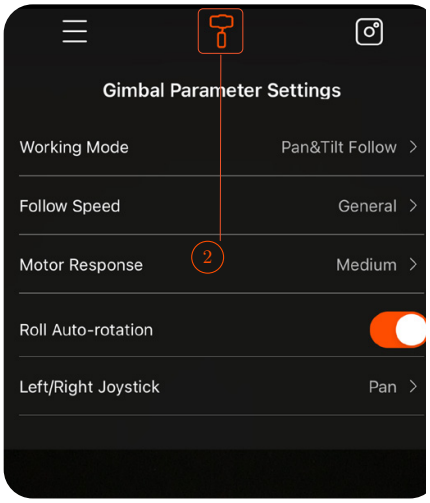
Beállíthatja, milyen tájolásban tartsa az iSteady V3 a telefont bekapcsolás után.
*Győződjön meg arról, hogy a gimbal Bluetooth-on keresztül csatlakozik a telefonhoz. Részletes leírás: 5. fejezet, *Bluetooth-kapcsolat*.

Oktatóvideó

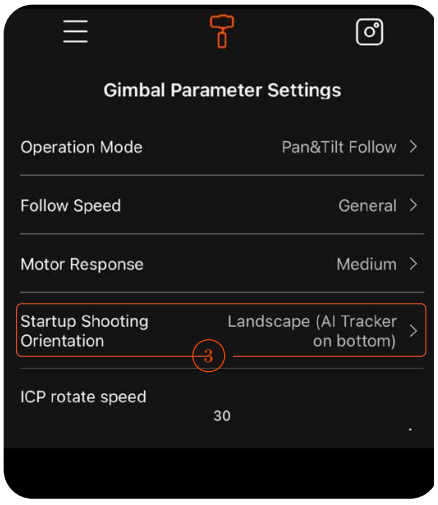
(1) Nyissa meg a Hohem Joy alkalmazást a telefonon, és koppintson a „Settings” (Beállítások) elemre.



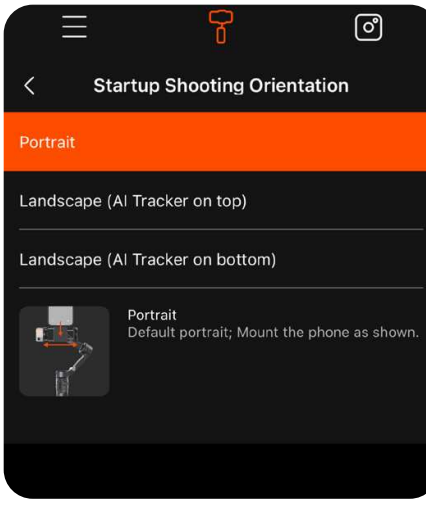
(2) Koppintson a „Gimbal Parameter Settings” (Gimbalparaméterek) elemre.



(3) Válassza a „Startup Shooting Orientation” (Tájolás bekapcsoláskor) lehetőséget.



(4) A kiválasztás után a gimbal a választott tájolásba áll. A következő bekapcsoláskor alapértelmezésként ezt a tájolást használja.



Portrait
álló



Landscape
(AI tracker on bottom)
fekvő, AI-követő alul



Landscape
(AI tracker on top)
fekvő, AI-követő felül

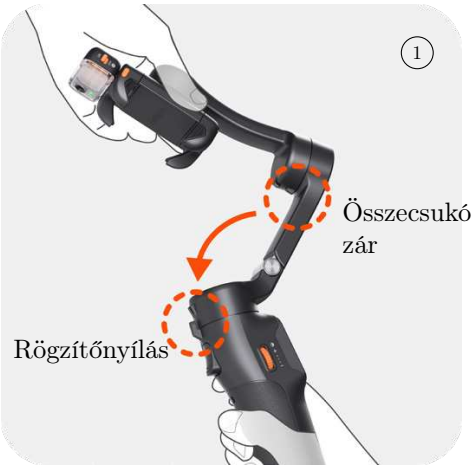


⚠
- Ne kapcsolja be a gimbalt felhelyezett telefon nélkül.
- Ha a telefon bekapcsoláskor nincs középre igazítva, a gimbal üzemideje csökken. A gimbal automatikusan készenléti módba lép, ha nem érzékel terhelést, vagy jelentős kiegyensúlyozatlanságot érzékel.
- Használat közben ne érintse ujjával a pogo érintkezőket, hogy elkerülje a rossz érintkezést.

4.3. Összecsukás

⚠ Összecsukás előtt győződjön meg arról, hogy a gimbal ki van kapcsolva.

Vegye ki a telefont. Fogja meg a markolatot, hajtsa le a kart, és pattintsa össze az összecsukó zárat és a rögzítőnyílást az ábra szerint.





5. Bluetooth-kapcsolat

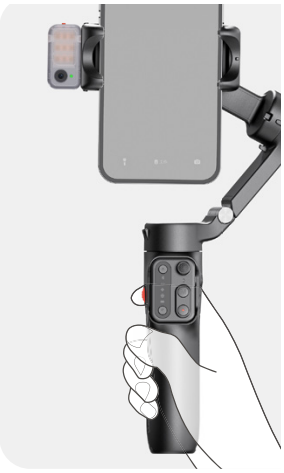


1. Győződjön meg arról, hogy a gimbal be van kapcsolva.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonon, és az elérhető eszközök listájából válassza ki az „SV3-XXXXXX” nevű eszközt.
3. A csatlakoztatást és a párosítást a képernyőn megjelenő utasítások szerint végezze el.
4. A Bluetooth-jelzőfény folyamatos világítása jelzi a sikeres csatlakozást.

6. Használati módok

Az iSteady V3 három használati módot kínál: **kézi mód**, **meghosszabbított mód** és **távirányításos mód**.

6.1. Kézi mód



Kézi mód
Egyszerűen hajtsa ki a gimbalt, és máris forgathat útközben.

6.2. Meghosszabbított mód

Húzza ki felfelé a beépített hosszabbító rudat, és kissé döntse a csuklót a kívánt felvételi szögbe.

*A hosszabbító rúd három szakaszból áll, maximális hossza 205 mm. A szög 0° és 90° között állítható.

⚠ Használat után ajánlott a hosszabbító rudat visszatolni, mert a tartósan kihúzott állapot deformációt okozhat.



6.3. Távirányításos mód

Húzza ki teljesen az állvány lábait, és nyissa szét őket. Állítsa a gimbalt az asztalra, és vegye le a távirányítót a távolról történő felvételhez.



⚠

- A nagyobb stabilitás érdekében különféle helyzetekben és körülmények között az iSteady V3 az 1/4"-20 menetes furaton keresztül külső állványra is rögzíthető.
- Az állvány összecsukásához óvatosan tolja be a lábakat.

7. AI-követés

Az AI-követő felhelyezése



Helyezze fel a mágneses AI-követőt, és ügyeljen arra, hogy egy vonalban legyen a mágneses rögzítővel.

Az AI-követő bekapcsolása

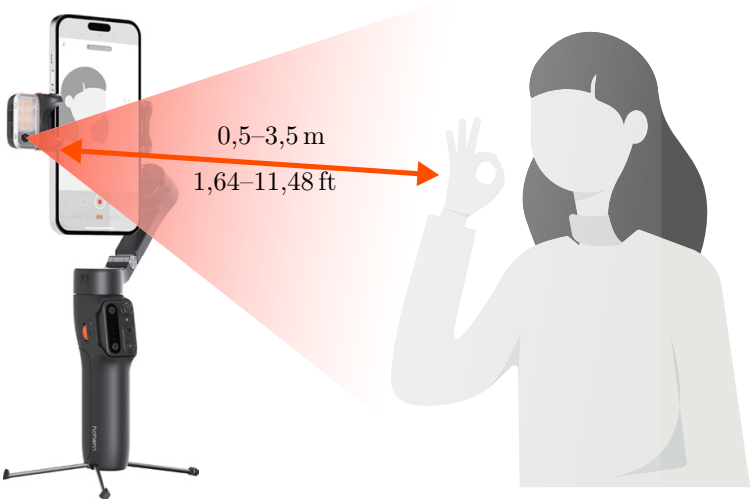


Állítsa a kapcsolót „ON” állásba. A kiegészítő lámpa kétszer gyorsan felvillan a sikeres aktiválás jelzésére. *Az AI-követő kikapcsolásához állítsa a kapcsolót „OFF” állásba.

7.1. Gesztusvezérlés

A gesztusokat 0,5–3,5 m távolságból mutassa az AI-követő felé.

Oktatóvideó





AI-követés indítása
(a jelzőfény zölden világít)



AI-követés leállítása
(a jelzőfény pirosan világít)



Egyéni kompozíció
(a jelzőfény gyorsan villog zölden)



Fekvő



Álló



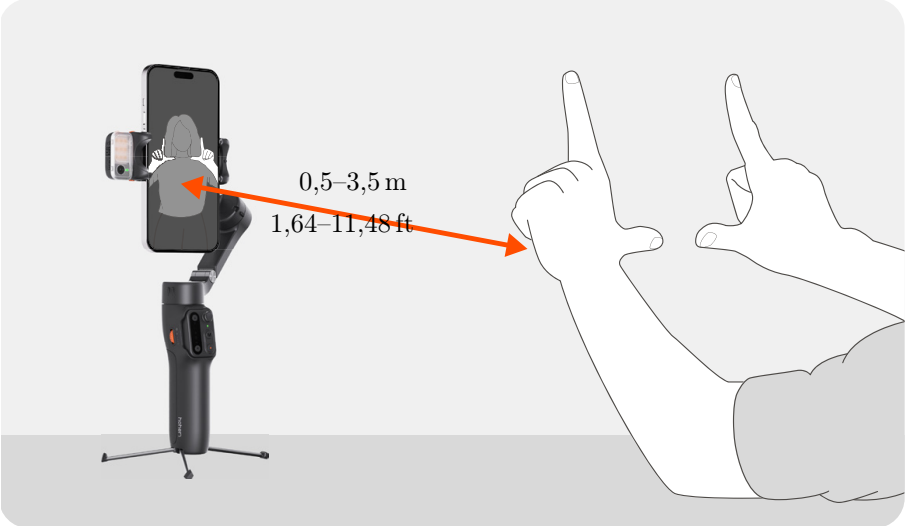
Exponálás: 3 másodperces visszaszámlálást indít fénykép/videó készítéséhez. Bluetooth-kapcsolat szükséges.

7.2. Egyéni kompozíció

Hogyan állítható be az AI-látás pozicionálása?
Ha a követett alanyt nem lehet középre igazítani a telefon/kamera képernyőjén, vagy saját maga szeretné megadni a követett alany helyét a képen:

Oktatóvideó

1. Győződjön meg arról, hogy a gimbal és az AI-látásérzékelő be van kapcsolva.
2. Mutassa a gesztust az AI-látásérzékelő felé; a jelzőfény gyorsan zölden villog.
3. Mozogjon a képernyő előtt, amíg meg nem találja a követés kívánt pozícióját.
4. Mutassa ismét a gesztust a pozíció rögzítéséhez és az ideális kompozíció létrehozásához (a jelzőfény abbahagyja a villogást).



7.3. Követés elöl/hátul

A kioldáshoz egyszerre nyomja meg és tartsa lenyomva a telefontartó két oldalán lévő biztonsági zárakat. Vegye le az AI-követőt, fordítsa el 180°-kal, majd helyezze vissza.



⚠

1. Ha az AI-követőt kioldás nélkül próbálja levenni, a termék szerkezete megsérülhet.
2. Az AI-követő használata közben normális, hogy az alján lévő pogo érintkezők felmelegszenek. Ne érintse meg őket, hogy elkerülje az égési sérülést!



8. Gombok és üzemmódok

8.1. Gombok



Főkapcsoló
Hosszú nyomás: be-/kikapcsolás
Dupla nyomás: készenléti mód (kilépés újabb dupla nyomással)
Ötszöri nyomás: automatikus kalibráció indítása



Oldalsó görgő
Hosszú nyomás: a kiegészítő lámpa be-/kikapcsolása (az AI-követőnek felhelyezve kell lennie)
Dupla nyomás: váltás hideg, meleg és semleges fény között
Görgetés felfelé: fényerő növelése
Görgetés lefelé: fényerő csökkentése
Ötszöri nyomás: a távirányító újrapárosítása
Hétszeri nyomás: a Bluetooth- és a távirányító-kapcsolat törlése



Ravasz (trigger)
Dupla nyomás: a gimbal középre állítása
Tripla nyomás: a telefon átfordítása előre és hátra néző helyzet között
Hosszú nyomás: teljes zár mód (L) – a ravasz elengedésével kilép



Type-C töltőport
Csatlakoztassa a tápellátáshoz a gimbal töltéséhez.

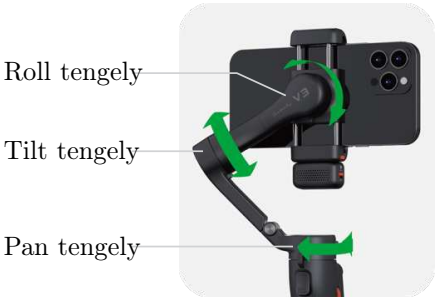


1/4"-20 menetes furat
Egyéb tartozékok, például állvány csatlakoztatásához.

8.2. Üzemmódok

Az iSteady V3 háromtengelyes gimbal három tengely körül forog: pan (vízszintes elfordítás), tilt (döntés) és roll (oldalirányú billentés). Ezek együttműködéséből négy üzemmód adódik, mindegyik más felvételi igényekhez igazodik.

Oktatóvideó







Pan követő mód (PF)
Aktív tengelyek: a pan tengely aktív, a roll és a tilt tengely zárolva.
Funkció: a telefon egyenletesen követi a kezelő balra-jobbra irányuló mozdulatait, miközben a döntés és a billentés helyzete stabil marad.



Pan és tilt követő mód (PTF)
Aktív tengelyek: a pan és a tilt tengely aktív, a roll tengely zárolva.
Funkció: a telefon követi a kezelő vízszintes (balra/jobbra) és függőleges (fel/le) mozdulatait, így dinamikusabb képkivágást tesz lehetővé. A roll tengely zárolva marad, így a horizont vízszintes.



Nézőpont mód (POV)
Aktív tengelyek: mindhárom tengely (roll, tilt és pan) aktív.
Funkció: a telefon minden irányban követi a kezelő mozdulatait. „Első személyű” perspektívát ad, mintha a néző a kezelő szemével látna.



Teljes zár mód (L)
Aktív tengelyek: mindhárom tengely (roll, tilt és pan) zárolva.
Funkció: a telefon tájolása a gimbal mozgásától függetlenül változatlan marad.

9. Kezelés távirányítóval



***Megjegyzés:**

- A gimbalra helyezett távirányító a gimbal bekapcsolásakor automatikusan bekapcsol és párosodik. A gimbal ilyenkor a távirányítót is tölti.
- A gimbalról levett távirányítót külön kell bekapcsolni. Bekapcsolás után automatikusan párosodik a gimballal.



(1) Joystick
Függőleges és vízszintes irányú mozgatásával a tilt és a pan tengely irányát változtatja.
Dupla nyomás: váltás a zoom és a roll vezérlése között
Hosszú nyomás: a kiegészítő lámpa be-/kikapcsolása



(2) Beállító gombok
Zoom / roll forgatás / kiegészítő lámpa vezérlése
Hosszú nyomás: zoom* / roll forgatás vezérlése
Egy nyomás: a kiegészítő lámpa fényerejének szabályozása
Dupla nyomás: a kiegészítő lámpa színhőmérsékletének váltása
*A zoomvezérlés kizárólag a Hohem Joy alkalmazásban érhető el Bluetooth-kapcsolat után.



3 Funkciógomb
Dupla nyomás: a gimbal középre állítása
Tripla nyomás: a telefon átfordítása előre és hátra néző helyzet között
Ötszöri nyomás: a távirányító újrapárosítása
Hétszeri nyomás: a Bluetooth-kapcsolat törlése
Hosszú nyomás: teljes zár mód (L) – a gomb elengedésével kilép



4 Módválasztó gomb
Egy nyomás: üzemmódváltás
Dupla nyomás: váltás fekvő és álló tájolás között
Tripla nyomás: automatikus 180°-os roll forgatás
Ötszöri nyomás: automatikus kalibráció indítása



5 Exponáló gomb
Egy nyomás: fénykép készítése, illetve felvétel indítása/leállítása[1]
Dupla nyomás: váltás fénykép és videó mód között[2]
Tripla nyomás: váltás az elülső és a hátsó kamera között[2]
Hosszú nyomás: a távirányító be-/kikapcsolása[3]

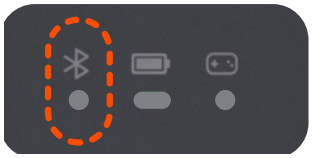
***Megjegyzések:**

1. Ehhez a funkcióhoz a gimbalnak Bluetooth-on keresztül csatlakoznia kell a telefonhoz.
2. Kizárólag a Hohem Joy alkalmazásban érhető el Bluetooth-kapcsolat után.
3. Ha a távirányító a gimbalon van, egyúttal a gimbalt is be-/kikapcsolja.

10. Jelzőfények

10.1. A gimbal markolata





1 Bluetooth-jelzőfény

- **Folyamatosan világít:** Bluetooth csatlakoztatva
- **3× gyorsan villan:** Bluetooth-párosítás törölve (a távirányító be-/kikapcsolása)
- **Lassan villog:** a gimbal firmware-frissítése folyamatban
- **Nem világít:** Bluetooth leválasztva



2 Gimbal akkumulátorjelzője

- **Folyamatosan világít:** töltöttség 50–100 %
- **Folyamatosan világít:** töltöttség 20–50 %
- **Folyamatosan világít:** alacsony töltöttség
- **Gyorsan villog:** a gimbal hamarosan kikapcsol

*A lassan villogó akkumulátorjelző töltést jelez (a szín az aktuális töltöttségi szintnek felel meg).



3 Távirányító-kapcsolat jelzője

- **Folyamatosan világít:** távirányító csatlakoztatva
- **3× gyorsan villan:** a gimbal be-/kikapcsolása
- **Lassan, felváltva villog:** a távirányító újrapárosítása
- **Nem világít:** távirányító leválasztva
- **Lassan villog:** a gimbal túlterhelt
- **Folyamatosan világít:** a gimbal firmware-hibája
- **Pulzál:** a gimbal készenléti módban

10.2. Távirányító





△	**Folyamatosan világít:** roll forgatás vezérlése
△	**Villog:** kiegészítő lámpa vezérlése
▲	**Nem világít:** nagyítás/kicsinyítés (zoom)

1 Beállításjelző



ᛒ	**Folyamatosan világít:** Bluetooth csatlakoztatva
ᛒ	**3× gyorsan villan:** Bluetooth-párosítás törölve (a távirányító be-/kikapcsolása)
ᛒ	**Lassan villog:** a gimbal firmware-frissítése folyamatban
ᛒ	**Nem világít:** Bluetooth leválasztva

2 Bluetooth-jelzőfény



(3) Üzemmódjelző

- **PF:** pan követő mód
- **PTF:** pan és tilt követő mód
- **POV:** nézőpont mód
- **L:** teljes zár mód
- **Lassan villog:** automatikus kalibráció
- **Pulzál:** a gimbal készenléti módban



(4) Gimbal akkumulátorjelzője

- **Folyamatosan világít:** töltöttség 50–100 %
- **Folyamatosan világít:** töltöttség 20–50 %
- **Folyamatosan világít:** a gimbal akkumulátora lemerülőben
- **Gyorsan villog:** a gimbal hamarosan kikapcsol

*A lassan villogó akkumulátorjelző töltést jelez (a szín az aktuális töltöttségi szintnek felel meg).



(5) Távirányító-kapcsolat jelzője

- **Folyamatosan világít:** távirányító csatlakoztatva / töltés befejeződött
- **Lassan villog:** töltés / firmware-frissítés
- **3× gyorsan villan:** a távirányító bekapcsolva / kikapcsolva / párosítva
- **Lassan, felváltva villog:** a távirányító újrapárosítása
- **Nem világít:** távirányító leválasztva
- **Folyamatosan világít:** a távirányító akkumulátora lemerülőben
- **Lassan villog:** a távirányító hamarosan kikapcsol

11. Hohem Joy alkalmazás

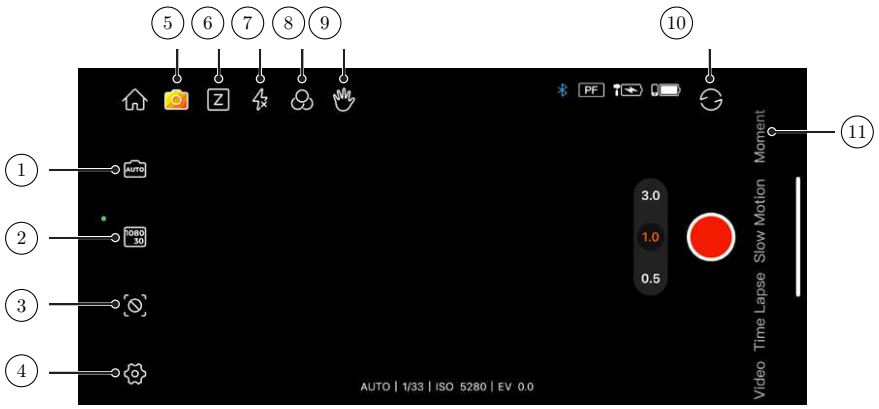
11.1. Letöltés

Olvassa be a QR-kódot, vagy keressen rá a „Hohem Joy” alkalmazásra az App Store-ban vagy a Google Playen, és töltse le.

11.2. A gimbal csatlakoztatása

1. Helyezze fel a telefont, és kapcsolja be az iSteady V3 eszközt.
2. Kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonon.
3. Nyissa meg a Hohem Joy alkalmazást, és a csatlakoztatást a képernyőn megjelenő utasítások szerint végezze el.

11.3. A kamerafelület



	(1) **Felvételi paraméterek**	A záridő, az ISO és az EV beállítása.
	(2) **Felbontás és képkockasebesség**	A felbontás és a videó képkockasebességének beállítása.
	(3) **AI-követés**	Választás az AI-arckövetés és az AI-tárgykövetés között.
	(4) **Általános beállítások**	Gimbalparaméterek*, kameraparaméterek és gimbaladatok. *Itt állítható be, hogy a gimbal bekapcsoláskor fekvő vagy álló tájolásban induljon.
	(5) **Creative Studio**	Felvételi útmutatók és ötletek a helyzetnek vagy a környezetnek megfelelően.
	(6) **Zoom/fókusz**	A zoom- és a fókuszvezérlés beállítása.
	(7) **Vaku**	A vaku beállítása.
	(8) **Szűrő**	Fénykép- vagy videószűrő kiválasztása.
	(9) **Gesztusvezérlés**	Megjeleníti a gesztusvezérlés beállításait; választható a felvétel, a követés vagy a felvétel követéssel. Fénykép módban a gesztus visszaszámlálást indít a fénykép elkészítéséhez. Videó módban a gesztus visszaszámlálást indít a felvétel megkezdéséhez, egy újabb pedig leállítja a felvételt.
	(10) **Elöl/hátul**	Koppintással vált a telefon elülső és hátsó kamerája között.
	(11) **Moment sablonok**	Különféle videósablonok: koppintson az indításhoz, és a kamera automatikusan végrehajtja a mozdulatokat a videó elkészítéséhez.

További információkért látogasson el a www.hohem.com oldalra, vagy olvassa be a QR-kódot az oktatóanyagok megtekintéséhez.

12. Automatikus kalibráció és firmware-frissítés

12.1. Automatikus kalibráció

Az automatikus kalibráció csökkentheti a közeli mágneses interferencia vagy kezelési hiba okozta sodródást vagy kisebb eltérést.



(1) Készítse elő és kapcsolja be a gimbalt, majd helyezze kemény, sík felületre.



(2) Nyomja meg kétszer a ravaszt a gimbal középre állításához.



(3) Nyomja meg ötször az M gombot az automatikus kalibráció indításához.



(4) Egyetlen sípszó jelzi, hogy a kalibráció befejeződött.

⚠ ***Megjegyzés:**

- Az automatikus kalibráció során a távirányítónak csatlakoznia kell a gimbalhoz.
- Ha a gimbal nem sík felületen áll, a kalibráció sikertelen lesz (például ha járműben, kézben tartva kalibrál).
- Sikertelen kalibráció esetén két sípszó hallható, és az üzemmódjelzők pulzálnak, ami készenléti módot jelez. Nyomja meg kétszer a főkapcsolót a készenléti módból való kilépéshez, és ismételje meg a kalibrációt.

12.2. Firmware-frissítés

Ha új firmware érhető el, a Hohem Joy alkalmazás értesítést küld. A firmware frissítéséhez kövesse az alkalmazás utasításait.

13. Műszaki adatok

13.1. iSteady V3

Modell	HPG-V3
Tömeg	420 g (±5 g)
Méretek	Kihajtva: 127 × 65 × 312 mm Összecsukva: 98 × 44 × 160,5 mm
Anyag	Nagy teljesítményű kompozit anyag
Maximális terhelés	300 g
Telefonszélesség	58–98 mm
Akkumulátor-kapacitás	7,4 V / 1400 mAh
Üzemidő	Kb. 13 óra (AI-követő nélkül) Kb. 4 óra (AI-követés és kiegészítő lámpa egyidejű használatával) *A Hohem laboratóriumának adatai, ideális körülmények között, teljesen kiegyensúlyozott gimballal mérve.
Töltési idő	Kb. 2,5 óra (5V–2A)
Teljesítményfelvétel	0,8 W (AI-követő nélkül, ideális körülmények között mérve)
Vezérelhető szögtartomány	Pan: −120° – 210° Roll: −195° – 135° Tilt: −35° – 45°
Üzemi hőmérséklet	−10 °C – 45 °C
Motorvédelem	Szakszerűtlen kezelés esetén a gimbal a motorok védelme érdekében automatikusan kikapcsol.

13.2. AI-követő

Tömeg	13,6 g
Méretek	42 × 16,5 × 25 mm
Objektív felbontása	1 MP
Gesztusfelismerési távolság	0,5–3,5 m
Követési távolság	0,5–5 m
Fényteljesítmény	2 W
Megvilágítás	110 lx 0,5 m távolságban
Színhőmérséklet	6500 K (hideg fény) 5000 K (semleges fény) 2700 K (meleg fény)

14. Megfelelőségi információk

14.1. Az uniós előírásoknak való megfelelés

A készülék EIRP-teljesítménye a legkedvezőtlenebb esetben is az EN 62479:2010 szabványban meghatározott 20 mW-os mentességi határ alatt van. Rádiófrekvenciás expozíciós értékelés igazolta, hogy a készülék nem bocsát ki az 1999/519/EK tanácsi ajánlásban meghatározott referenciaszinteket meghaladó, káros elektromágneses sugárzást.

A Shenzhen Hohem Technology Co., Ltd. kijelenti, hogy a HPG-V3, HRT-04 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.hohem.com

Üzemi frekvencia (max. teljesítmény): 2402–2480 MHz (−5 dBm)

14.2. FCC-nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) a készüléknek el kell viselnie minden vett interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

MEGJEGYZÉS: A berendezést bevizsgálták, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezek a határértékek lakókörnyezetben észszerű védelmet nyújtanak a káros interferencia ellen. A berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiós kommunikációban. Nem garantálható azonban,

hogy egy adott telepítés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben (ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható), a felhasználó az alábbi intézkedések közül egy vagy több alkalmazásával próbálhatja megszüntetni:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy másik áramkör aljzatához, mint amelyre a vevőkészülék csatlakozik.
- Kérjen segítséget a forgalmazótól vagy tapasztalt rádió-/tévétechnikustól.

MEGJEGYZÉS: A gyártó nem felelős a berendezés jogosulatlan módosításából eredő rádió- vagy tévéinterferenciáért. Az ilyen módosítás a felhasználó üzemeltetési jogosultságának elvesztésével járhat.

Rádiófrekvenciás expozíció: A berendezés megfelel az ellenőrizetlen környezetre meghatározott FCC sugárterhelési határértékeknek.

14.3. IC-nyilatkozat

Ez a készülék megfelel a CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B) szabványnak, valamint az Industry Canada licencmentes RSS-szabványainak. Az üzemeltetésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) a készülék nem okozhat interferenciát, és (2) a készüléknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B). Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Rádiófrekvenciás expozíció: A berendezés megfelel az ellenőrizetlen környezetre meghatározott IC sugárterhelési határértékeknek.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la IC définies pour un environnement non contrôlé.

14.4. Általános tájékoztatás az akkumulátorokról

1. A gyártó azonosítására szolgáló adatok a 38. cikk (7) bekezdése szerint: Zhuhai Uniden Power Energy Co., Ltd., 1st and 3rd floor, comprehensive building, No. 168 Zhufeng Avenue, Doumen, Zhuhai.
2. Az akkumulátor kategóriája és az akkumulátor azonosítására szolgáló adatok a 38. cikk (6) bekezdése szerint: hordozható akkumulátor.

3. A gyártás helye (az akkumulátorgyártó üzem földrajzi helye): 1st and 3rd floor, comprehensive building, No. 168 Zhufeng Avenue, Doumen, Zhuhai.
4. A gyártás időpontja (hónap és év): az akkumulátoron feltüntetve.
5. Tömeg: 0,050 kg.
6. Kapacitás: 1400 mAh.
7. Kémiai összetétel: lítiumion (terner NCM).
8. A higanyon, kadmiumon és ólmon kívüli veszélyes anyagok az akkumulátorban: nincsenek.
9. Alkalmazható oltóanyag: vízsprinkler.
10. Az akkumulátorban 0,1 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban jelen lévő kritikus nyersanyagok: Ni 16,87 %, Co 1,36 %, Mn 0,84 %, Li 2,3 %, C 16,19 %, Si 1,35 %, Cu 7,41 %, Al 3,6 %, $LiPF_6$ 2,0 %.

14.5. Ártalmatlanítás

Az áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék élettartama végén nem helyezhető a háztartási hulladék közé (az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv, WEEE). Adja le az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen. A termék beépített, újratölthető lítium akkumulátort tartalmaz; az akkumulátorokat az elemekről és hulladékelemekről szóló (EU) 2023/1542 rendeletnek megfelelően külön kell ártalmatlanítani. A szelektív gyűjtés és az újrahasznosítás segít megőrizni a természeti erőforrásokat, és védi az emberi egészséget és a környezetet.

15. Figyelmeztetés és felelősségkizárás

Köszönjük, hogy Hohem terméket vásárolt. A termék használatával megerősíti, hogy figyelmesen elolvasta ezt a felelősségkizárást és figyelmeztetést, megértette az itt leírt feltételeket, és vállalja azok betartását. Tudomásul veszi, hogy a termék használata közbeni magatartásáért és annak minden következményéért kizárólag Ön felel. Vállalja, hogy a terméket csak rendeltetésszerűen, valamennyi vonatkozó jogszabálynak, szabálynak és előírásnak, valamint a Hohem által közzétett vagy közzéteendő feltételeknek, óvintézkedéseknek, gyakorlatoknak, szabályzatoknak és irányelveknek megfelelően használja. A Hohem nem vállal felelősséget a termék használatából közvetlenül vagy közvetve eredő károkért, sérülésekért vagy bármilyen jogi felelősségért. A felhasználónak biztonságos és jogszerű gyakorlatot kell követnie, többek között az ebben a dokumentumban leírtakat.

Ez a dokumentum és minden kapcsolódó dokumentum a Hohem kizárólagos döntése alapján módosulhat. A termékkel kapcsolatos aktuális információkért látogasson el a www.hohem.com oldalra, és nyissa meg a termék oldalát.

16. A gyártó elérhetősége

Ügyfélszolgálat (ingyenesen hívható):

Egyesült Államok	+1 (888) 965 8512	H–P 9:00–17:00 (EST)
Egyesült Királyság	+44 (0)808 273 7578	H–P 14:00–22:00 (GMT+0)
Kanada	+1 (855) 758 8939	H–P 9:00–17:00 (EST)
Brazília	+55 (0)800 591 1897	H–P 10:00–18:00 (GMT−3)

E-mail: service@hohem.com
Weboldal: www.hohem.com
Gyártó: Shenzhen Hohem Technology Co., Ltd.

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu